

**Circular n. 2  
Avís num. 2 per el “Call for papers”**

Benvolguts, benvolgudes,

Amb la present circular (num. 2) us volem comunicar que la data per a l'enviament de la proposta de comunicació ha estat aplaçada per al proper:

**30 de juliol del 2011.**

Us recordem que el Xè congrés internacional de l'Associazione Italiana di Studi Catalani ([www.aisc.cat](http://www.aisc.cat)) tindrà lloc a la *Universitat de Verona* els dies:

**Dijous 23, divendres 24 i dissabte 25 de febrer del 2012.**

Tal i com us vam imformar a la circular num. 1, el tema del congrés serà:

**“Ciutat de l'amor: scrivere la città, raccontare i sentimenti”**

L'objectiu és el d'estudiar d'una manera completament transversal qualsevol aspecte de la cultura catalana, de la literatura (llengua, traducció, etc.) al cinema, passant per les arts o la filosofia, a través del narrar/descriure la ciutat i els sentiments.

Possibles traces d'estudi:

- ✓ *Cantar l'amor: la cort medieval catalana, ànima de la naixent ciutat.*
- ✓ *El caràcter urbà de la literatura catalana (Jordi Llovet, Eugeni Trias).*
- ✓ *El mite de Romeu i Julieta a la cultura catalana (Shakespeare: Carles Riba, J. Palau i Fabre, Miquel Desclot, etc.).*
- ✓ *Amar/traïr la llengua: les passions de la traducció a la literatura catalana.*
- ✓ *Emocions i sensibilitat, de l'individu a la comunitat (Xavier Rubert de Ventós, Martha C. Nussbaum).*
- ✓ *Paisatges urbans: l'*stimmung* de les arts visuals (en àmbit català o comparat).*
- ✓ *La llengua de l'amor, lingüística i sentiments a la literatura catalana.*
- ✓ *Cartes d'Itàlia: viatges, viatjants, memòries de passions del “bel paese” a la literatura catalana.*

Qui estigui interessat a participar-hi, aquests són els paràmetres per a la presentació de les ponències:

- *Llengua: català, italià, castellà i anglès.*
- *Llargada: no haurà de superar els 20 minuts.*
- *Termini de presentació del resum de la proposta de comunicació: 30/07/2011*

- *Enviar a:* Prof. Patrizio Rigobon (Universitat de Venècia)  
[rigobon@unive.it](mailto:rigobon@unive.it)  
Prof. Andrea Zinato (Universitat de Verona)  
[andrea.zinato@univr.it](mailto:andrea.zinato@univr.it)
- *Resposta de l'acceptació dels treballs:* abans del 31/12/2011
- *Comitè científic:*, Annamaria Annichiarico, Lídia Carol Geronès, Maria Carreras, Veronica Orazi, Núria Puigdevall, Patrizio Rigobon, Valentina Ripa, Isabel Turull i Andrea Zinato.

Us recordem que la **quota d'inscripció** al congrés és la següent:

Socis AISC	Gratuit
No socis AISC	80 Euros
Fer-se soci	60 Euros

- Per fer-se soci escriure a:  
Maria Carreras i Goicoechea: [maria.carreras@unibo.it](mailto:maria.carreras@unibo.it)
- Per a més informació sobre el congrés escriure a:  
Lídia Carol Geronès: [lidia.carol@unibo.it](mailto:lidia.carol@unibo.it)

En breu us farem arribar la tercera circular amb la llista dels possibles allotjaments i altra informació relativa a la ciutat de Verona, com ara aeròports, llocs on menjar, etc.

**Seconda Circolare  
Avviso nr. 2 “Call for papers”**

Carissimi, carissime,

con la presente circolare (num. 2) vogliamo comunicarvi che la data per l'invio del riassunto della proposta di comunicazione è stata posticipata al prossimo:

**30 di luglio 2011.**

Vi ricordiamo che il X Congresso Internazionale dell'Associazione Italiana di Studi Catalani ([www.aisc.cat](http://www.aisc.cat)) si terrà presso l' Università di Verona nei giorni:

**Giovedì 23, venerdì 24 e sabato 25 febbraio 2012.**

Così come vi abbiamo informato nella prima circolare, il tema del convegno sarà:

**“Ciutat de l'amor: scrivere la città, raccontare i sentimenti”**

L'obiettivo è studiare in modo completamente trasversale qualsiasi aspetto della cultura catalana, dalla letteratura (lingua, traduzione, ecc.) al cinema, passando per le arti o la filosofia, attraverso le scritture della città e dei sentimenti.

Possibili argomenti di studio:

- ✓ *Cantare* l'amore: la corte del medioevo catalano, anima della futura città.
- ✓ Il carattere urbano della letteratura catalana (Jordi Llovet, Eugeni Trias).
- ✓ Il mito di Romeo e Giulietta nella cultura catalana (Shakespeare: Carles Riba, J. Palau i Fabre, Miquel Desclot, etc.).
- ✓ Amare/tradire la lingua: la passione della traduzione nella letteratura catalana.
- ✓ Emozioni e sensibilità, dall'individuo alla comunità (Xavier Rubert de Ventós, Martha C. Nussbaum).
- ✓ Paesaggi urbani: lo *stimmung* delle arti visive (in ambito catalano o comparato).
- ✓ La lingua dell'amore, linguistica e sentimenti nella letteratura catalana.
- ✓ Lettere d'Italia: viaggi, viaggiatori, memorie di passioni del “bel paese” nella letteratura catalana.

I parametri stabiliti per la presentazione degli interventi sono i seguenti:

- *Lingua*: catalano, italiano, spagnolo e inglese.
- *Lunghezza*: non superiore a 20 minuti.
- *Consegnare* entro: **30/07/2011.**

- *Inviare a:* Prof. Patrizio Rigobon (Università di Venezia)  
[rigobon@unive.it](mailto:rigobon@unive.it)  
  
Prof. Andrea Zinato (Università di Verona)  
[andrea.zinato@univr.it](mailto:andrea.zinato@univr.it)
- *Accettazione* elaborati entro: 31/12/2011
- *Comitato scientifico:* Annamaria Annichiarico, Lídia Carol Geronès, Maria Carreras, Veronica Orazi Núria Puigdevall, Patrizio Rigobon, Valentina Ripa, Isabel Turull e Andrea Zinato.

Vi ricordiamo che la **quota d'iscrizione** al convegno è:

Soci AISC	Gratis
Non soci AISC	80 Euro
Farsi socio	60 Euro

- Per farsi socio scrivere a:  
Maria Carreras i Goicoechea: [maria.carreras@unibo.it](mailto:maria.carreras@unibo.it)
- Per ulteriori informazioni sul convegno scrivere a:  
Lídia Carol Geronès: [lidia.carol@unibo.it](mailto:lidia.carol@unibo.it)

In breve vi faremmo arrivare la terza circolare con tutte le informazioni pratiche relative a vitto, alloggio, aeroporti, collegamenti, città di Verona, etc.